

**Les Nouvelles de la Chambre**  
**JANVIER 2019**  
**OCAK 2019**



**CCI FRANCE TURQUIE**  
**Türk-Fransız Ticaret Derneği**



**Membres "Grand Partenaire" - "Büyük Ortak" Üyeler**

**Carrefour**



**RENAULT**  
 Passion for life

Life Is On

**Schneider**  
 Electric

Tepe Akfen  
**T A V**  
 Airports

## SOMMAIRE

### Editorial

« Au nom de notre Chambre, je formule ici le vœu que 2019 soit l'année du bonheur et de la réussite pour nos membres et partenaires » [En savoir plus](#)

### Nouveaux membres

Ce mois-ci, 2 nouveaux membres ont rejoint la Chambre [En savoir plus](#)

### Actualités de la Chambre

Bienvenue à Şule YÖRÜK TAŞKAFI qui a rejoint l'équipe opérationnelle de la Chambre [En savoir plus](#)

Tarifs 2019 des cotisations à la Chambre [En savoir plus](#)

« 2018 4th Quarter Remuneration & Benefits Trends in Turkey & Impacts on Human Capital » : workshop du 13 décembre 2018 avec Mercer [En savoir plus](#)

L'Annuaire 2018-2019 des Membres de la Chambre est paru [En savoir plus](#)

Soirée de Gala de la Chambre de Commerce Française en Turquie le 8 février 2019 avec NECO à l'hôtel Le Méridien - Etiler [En savoir plus](#)

Rencontre mensuelle des Membres de la Chambre à l'hôtel Le Méridien à Etiler du 9 janvier 2019 [En savoir plus](#)

### Focus du mois

L'inflation recule légèrement en décembre : +20,3% sur un an [En savoir plus](#)

### Brèves économiques

... de Turquie [En savoir plus](#)

... de France [En savoir plus](#)

### A savoir

Turquie : contraction de la croissance de -1,1% au 3e trimestre 2018 ; +1,6% en glissement annuel [En savoir plus](#)

France : le PIB progresse de +0,4% au 3ème trimestre mais ralentirait au 4ème trimestre 2018 (+0,2%) [En savoir plus](#)

#### **LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### **TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ** **CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE**

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



## Éditorial : « Au nom de notre Chambre, je formule ici le vœu que 2019 soit l'année du bonheur et de la réussite pour nos membres et partenaires »

Istanbul, le 8 janvier 2019

Chers Adhérents,  
Chers Ami(e)s de la Chambre de Commerce Française en Turquie,

Bienvenue 2019. Au revoir 2018. Au nom de notre Chambre, je formule ici le vœu que 2019 soit l'année du bonheur et de la réussite pour nos membres et partenaires : voir les relations franco-turques se consolider à tous les niveaux, voir vos entreprises se développer, voir nos projets se concrétiser mais aussi voir de nouvelles entreprises françaises s'installer en Turquie ...

Notre Chambre a su globalement faire face aux aléas économiques en 2018 en poursuivant et renforçant, dans un contexte économique général plus difficile, avec l'appui de ses partenaires (Business France, Ambassade/Consulat de France), sa mission d'animation de la communauté d'affaires franco-turque en organisant et co-organisant de nombreux événements sous des formats très divers, mais dont le dénominateur commun est de favoriser le réseautage et le partage d'informations et d'expériences, dont notamment :

- des workshops et réunions sur des questions techniques ou d'actualité économique animés par des adhérents et partenaires de la Chambre ;
- des rencontres des membres sous la forme d'un cocktail afterwork tous les 1ers mercredis du mois ;
- des séminaires et colloques, notamment ceux récurrents sur l'interculturalité « Travailler avec les Turcs » et « Travailler avec les Français »
- les traditionnelles soirées « Beaujolais Nouveau et Primeurs Kavaklıdere » à Istanbul (18<sup>ème</sup> édition), à Izmir (17<sup>ème</sup> édition), et à Bursa (10<sup>ème</sup> édition).

Mais également

- le renforcement de notre site web [www.ccifemploi.com](http://www.ccifemploi.com), outil mis en place en septembre 2016 et favorisant l'emploi dans notre communauté franco-turque ;
- la refonte de nos outils de communication et plus particulièrement de notre site internet [www.ccift.com](http://www.ccift.com), dont la nouvelle configuration a été mise en ligne le 20 décembre dernier ;
- la 16<sup>ème</sup> édition de notre annuaire annuel des membres, publié le 18 décembre dernier ;

Je souhaite ici renouveler nos plus vifs remerciements à nos membres pour la confiance qu'ils nous ont témoignée tout au long de cette année ainsi qu'aux sociétés qui ont nous soutenu dans les différents événements et opérations que nous avons réalisés.

A travers nos services de centres d'affaires et de portage salarial, nous avons le plaisir de vous annoncer que nous avons accueilli, en novembre et décembre derniers, 6 nouveaux clients. Rappelons ici que ce centre d'affaires offre une palette de services qui va de la simple domiciliation du siège social de l'entreprise au portage salarial, en passant par la location d'espaces de bureaux, meublés ou non, avec ou sans services et de salles de réunion. Nous comptons beaucoup sur nos adhérents et sur notre réseau de partenaires, français comme turcs, pour recommander et promouvoir cette plate-forme d'hébergement de bureaux auprès des entreprises françaises, turques et étrangères, en phase d'implantation.

Notre Chambre donne aujourd'hui rendez-vous à ses adhérents à la 28<sup>ème</sup> édition de sa soirée de Gala qui se tiendra le vendredi 8 février 2019 à l'hôtel Le Méridien Etiler autour d'un show musical du chanteur populaire Neco, accompagné de ses musiciens et de la violoniste Canan Anderson. Cette manifestation constitue pour les entreprises un outil de promotion intéressant, ou pour faire plaisir à leurs collaborateurs comme à leur réseau de partenaires et de clients en Turquie.

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Barelî İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

Je terminerai en précisant que notre Chambre conserve l'esprit d'entreprise et l'ambition d'exercer ses missions traditionnelles dans un esprit de service aux entreprises, de collaboration avec ses partenaires et de fidélité aux valeurs portées par ses membres. Pour cela, nous comptons sur vous tous ! Merci d'avance pour votre confiance !

Bien sincèrement.

**Zeynep NECİPOĞLU**  
Présidente

## Nouveau(x) membre(s)

- ➔ **DOĞU PRES OTOMOTİV ve TEKNİK SAN.A.Ş.**
- ♦ Adhérent : Mustafa EKİNCİ - Vice-Président
  - ♦ Activité : Production de boîtes de vitesse, jantes, systèmes de suspension, amortisseurs, radiateurs, embrayages, pots d'échappement
  - ♦ Tel : (0224) 219 00 50
  - ♦ Web : [www.dogupres.com](http://www.dogupres.com)
- ➔ **TCİ SİGORTA BROKERLİĞİ LTD.ŞTİ.**
- ♦ Adhérent : Umut FIRAT - Président
  - ♦ Activité : Assurance-Crédit
  - ♦ Tel : (0216) 250 35 15
  - ♦ Web : [www.tcisigorta.com](http://www.tcisigorta.com)

## Bienvenue à Şule YÖRÜK TAŞKAFİ qui a rejoint l'équipe opérationnelle de la Chambre

La Chambre souhaite la bienvenue et beaucoup de succès à Şule YÖRÜK TAŞKAFİ qui a rejoint, le 15 décembre dernier l'équipe opérationnelle de la Chambre. Franco-turque née en France, Şule remplace Merve Yorgancı au poste de Secrétaire Standardiste. Elle est également en charge du traitement des demandes, des membres, de visas d'affaires Schengen pour la France.



Pour visualiser l'organigramme de l'équipe opérationnelle, [cliquez-ici](#)

## Tarifs 2019 des cotisations à la Chambre

Conformément à la décision du Conseil d'Administration prise à l'unanimité le 21 novembre 2018, les montants des cotisations 2019 des membres adhérents sont fixés comme suit :

Droit d'entrée unique (*)	1.000 TRL
Cotisation Membre	1.500 TRL
Cotisation Membre « Corporate »	4.000 TRL
Cotisation Membre « Partenaire »	7.000 TRL
Cotisation Membre « Grand Partenaire »	17.000 TRL

(\*) à régler lors de l'adhésion à la Chambre

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Ces montants entreront en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Les trois dernières catégories de cotisations sont davantage destinées aux grandes entreprises ; la liste des services proposés par la Chambre à ces catégories de membres est à votre disposition sur simple demande formulée par mail à [nurdan.gurler@ccift.com](mailto:nurdan.gurler@ccift.com)

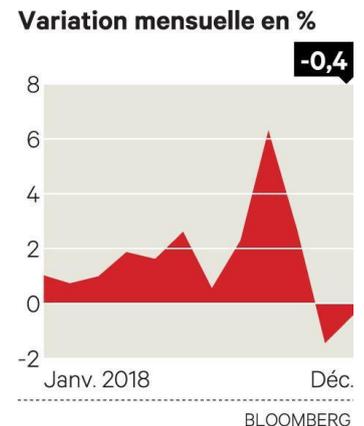
Ces cotisations constituent une ressource essentielle pour le fonctionnement de notre Chambre et rien ne serait possible sans cette forme de financement.

Pour plus d'informations : Mme Nurdan Gürler, Tel : (0212) 249 29 55.



## L'inflation recule légèrement en décembre : +20,3% sur un an

Les prix à la consommation en Turquie ont reculé de 0,4 % en décembre par rapport au mois précédent, ramenant le taux d'inflation annuel à 20,3 % après plus de 25 % en octobre d'après les données publiées par l'Office national des statistiques (Tüik) le 3 janvier. Les secteurs les plus touchés par cette baisse des prix sont l'habillement (-4,08% par rapport à novembre) et les transports (-2,56%). En revanche, les prix de l'alimentation ont augmenté de 1,08% en décembre par rapport à novembre. Sur un an, les secteurs les plus affectés par la hausse des prix sont l'ameublement (+31,36%), l'alimentation (+25,11%) et le logement (+23,73%). En novembre, déjà, l'inflation avait ralenti par rapport au mois précédent (-1,44%), une première depuis le mois de mars. En octobre, l'inflation était au plus haut depuis 15 ans, en raison notamment de l'effondrement de la devise turque en 2018, sur fond de tensions diplomatiques et de défiance des marchés vis-à-vis des politiques économiques menées par le gouvernement.



### Les prix des denrées alimentaires (hors alcool) ont globalement augmenté de 25,11% sur un an

Selon l'Institut des statistiques de Turquie (Türkstat), les prix des denrées alimentaires (hors alcool) ont globalement augmenté de 25,11% par rapport à l'année dernière. Le niveau de l'inflation annuel est de 27,09% pour les produits agricoles non transformés, et il est de 23,22% pour les produits transformés. L'inflation annuelle des fruits et des légumes frais est de 30,77%. Les principales augmentations de prix ont été constatées pour l'oignon (+184%), les concentrés de tomates (+91%), les pommes de terre (+75%), la nourriture pour bébé (+68%), le chou-fleur (+67%), les raisins (+62%), le poireau (+62%), le piment (+61%) et le ketchup (+57%).

Face à la hausse des prix -- qui ont bondi jusqu'à 6,3% en septembre par rapport à août -- le gouvernement a annoncé de nombreuses mesures, notamment des réductions de prix volontaires par certaines entreprises et commerçants. "Nous avons presque totalement atteint nos objectifs de fin d'année", s'est félicité le ministre des Finances, Berat Albayrak, faisant référence aux prévisions à moyen terme présentées en septembre. M. Albayrak avait affirmé que l'inflation serait de 20,8% à la fin de l'année 2018 et qu'elle tomberait à 15,9% en 2019. Il a déclaré début janvier que la lutte contre l'inflation se poursuivrait au cours des trois premiers mois de 2019, comprenant notamment des réductions de la taxe spéciale à la consommation et de la taxe sur la valeur ajoutée.

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Consumer price index, December 2018

[2003=100]



## Rate of changes in the consumer price index, December 2018

[2003=100]

	Rate of changes in the consumer price index, December 2018	
	[2003=100]	
	(%)	
	December 2018	December 2017
Monthly rate of change	-0.40	0.69
Rate of change on December of the previous year	20.30	11.92
Annual rate of change	20.30	11.92
Rate of change in 12 months moving averages	16.33	11.14

## Rate of changes in the consumer price index and indices by main expenditure groups, December 2018

[2003=100]

Main expenditure groups	Weights of main expenditure groups	Monthly rate of change (%)	Rate of change on December of the previous year (%)	Annual rate of change (%)	Rate of change in 12 months moving averages (%)	Index
Turkey	100.00	-0.40	20.30	20.30	16.33	393.88
Food and non-alcoholic beverages	23.03	1.08	25.11	25.11	17.96	454.64
Alcoholic beverages and tobacco	5.14	0.16	2.39	2.39	1.46	605.52
Clothing and footwear	7.21	-4.08	14.83	14.83	13.64	253.89
Housing, water, electricity, gas and other fuels	14.85	-0.06	23.73	23.73	15.80	443.54
Furnishing, household equipment, routine maintenance of the house	7.66	0.13	31.36	31.36	23.64	339.77
Health	2.64	0.62	16.70	16.70	12.38	228.10
Transportation	17.47	-2.56	15.97	15.97	21.77	378.82
Communication	3.91	-0.11	9.62	9.62	4.57	147.74
Recreation and culture	3.39	-0.25	20.86	20.86	12.94	269.64
Education	2.67	0.02	10.19	10.19	10.48	357.45
Hotels, cafes and restaurants	7.27	0.31	19.81	19.81	15.11	578.07
Miscellaneous goods and services	4.76	0.78	28.80	28.80	19.87	507.12

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=30848>

<https://www.boursorama.com/actualite-economique/actualites/turquie-l-inflation-annuelle-ralentit-a-20-3-en-decembre-711611dfa03f24f034f415e5cde92830>

Sources : AFP et Service Economique de l'Ambassade de France

## LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ  
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

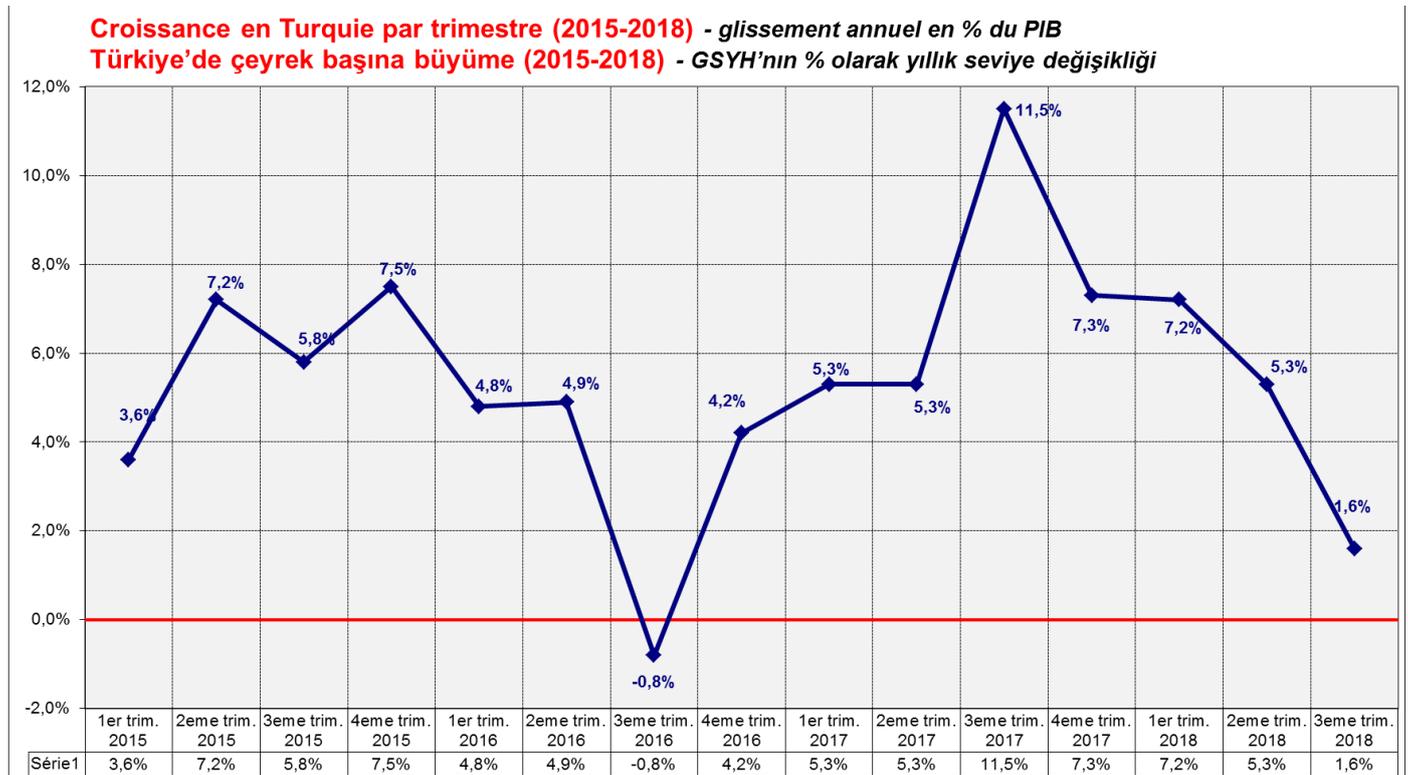
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Turquie : contraction de la croissance de -1,1% au 3<sup>ème</sup> trimestre 2018 ; +1,6% en glissement annuel

Avec un taux de croissance de 1,6% en glissement annuel au 3<sup>ème</sup> trimestre 2018 (en deçà des estimations des marchés), le ralentissement économique se confirme. Sur les neuf premiers mois de cette année le taux de croissance s'est ainsi établi à 4,5%. Par rapport au 2<sup>ème</sup> trimestre, l'activité économique s'est contractée de 1,1%, soit la première contraction trimestrielle depuis la tentative de coup d'Etat (15 juillet 2016) au 3<sup>ème</sup> trimestre 2016 (-2,1%).



### Gross Domestic Product results. Quarter III: July-September, 2018

Year	Quarter	GDP		Chain-linked volume index GDP (2009=100)	Growth rate (%)
		Current prices (Million TRY)	Current prices (Million \$)		
2017	I	649 272	175 862	147.5	5.3
	II	734 426	204 867	164.0	5.3
	III	831 879	235 838	180.4	11.5
	IV	890 960	234 924	186.1	7.3
2018	I <sup>(r)</sup>	787 355	206 442	158.2	7.2
	II <sup>(r)</sup>	884 490	204 412	172.7	5.3
	III	1 013 453	187 100	183.2	1.6

(r) Related quarters were revised.

Les exportations nettes, avec une contribution nette positive la plus élevée depuis le 1er trimestre 2009, et la baisse importante des stocks (-5,6%) sont les principaux contributeurs à la croissance du 3<sup>ème</sup> trimestre. Les dépenses publiques, en hausse 13,6%, ont également eu une contribution positive tandis que les dépenses privées marquaient le pas avec une augmentation de seulement 1,1% après 6,4% au 2<sup>ème</sup> trimestre. Les dépenses d'investissements se sont contractées de -3,8% après +4,2% au 2<sup>ème</sup> trimestre.

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com - Web : www.ccift.com

## Percentage change of GDP by expenditure approach. Quarter III: July-September, 2018

[2009=100]

		(%)				
Year	Quarter	Household and NPISH final consumption expenditure	Government final consumption expenditure	Gross fixed capital formation	Exports of goods and services	(less) Imports of goods and services
2017	I	4.5	9.0	3.9	10.0	0.9
	II	3.1	-1.8	7.7	11.0	2.2
	III	10.3	7.6	12.8	17.7	15.0
2018	IV	6.3	5.9	6.6	9.2	22.8
	I <sup>(r)</sup>	9.1	3.5	7.9	0.7	15.4
	II <sup>(r)</sup>	6.4	7.8	4.2	4.2	0.2
	III	1.1	7.5	-3.8	13.6	-16.7

(r) Related quarters were revised.

S'agissant des secteurs économiques, on soulignera la contraction du secteur de la construction, la première depuis 2015, et le ralentissement du secteur des services. L'industrie et l'agriculture ont contribué chacune de manière limitée à la croissance du 3<sup>ème</sup> trimestre 2018.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27828>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Brèves économiques de Turquie

### Le salaire minimum augmente de 26% au 1<sup>er</sup> janvier 2019

La Commission du salaire minimum (composée de 15 personnes dont 5 de syndicats de salariés, 5 du gouvernement et 5 de syndicats patronaux) a décidé à l'unanimité de relever le salaire minimum de 26% pour 2019 par rapport à 2018, pour un passage en valeur nette de 1 603 TRY à 2 020 TRY (environ 336 EUR). En valeur brute, le salaire minimum aura augmenté ainsi de 2 029 TRY à 2 558 TRY (environ 426 EUR).

Pour en savoir plus : <https://www.ailevecalisma.gov.tr/istatistikler/calisma-hayati-istatistikleri/asmari-ucuret/asmari-ucuret-2019/>

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### En décembre 2018, les prix à la production reculent de 2,22% sur un mois mais augmentent de 33,64% sur un an

L'inflation à la production a reculé en décembre de 2,22% en glissement mensuel (après -2,53% en novembre). Elle atteint 33,64% en glissement annuel en décembre 2018 après le pic constaté en septembre dernier (46,15%). Ce recul est porté en décembre par les prix des biens intermédiaires (-1,9% en glissement mensuel) et, surtout, de l'énergie (-8,9% en glissement mensuel).

#### Domestic producer price index rate of changes, December 2018

[2003=100]

	(%)	
	December 2018	December 2017
Monthly change	-2.22	1.37
Rate of change on December of the previous year	33.64	15.47
Annual change	33.64	15.47
Rate of change in twelve months moving averages	27.01	15.82

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

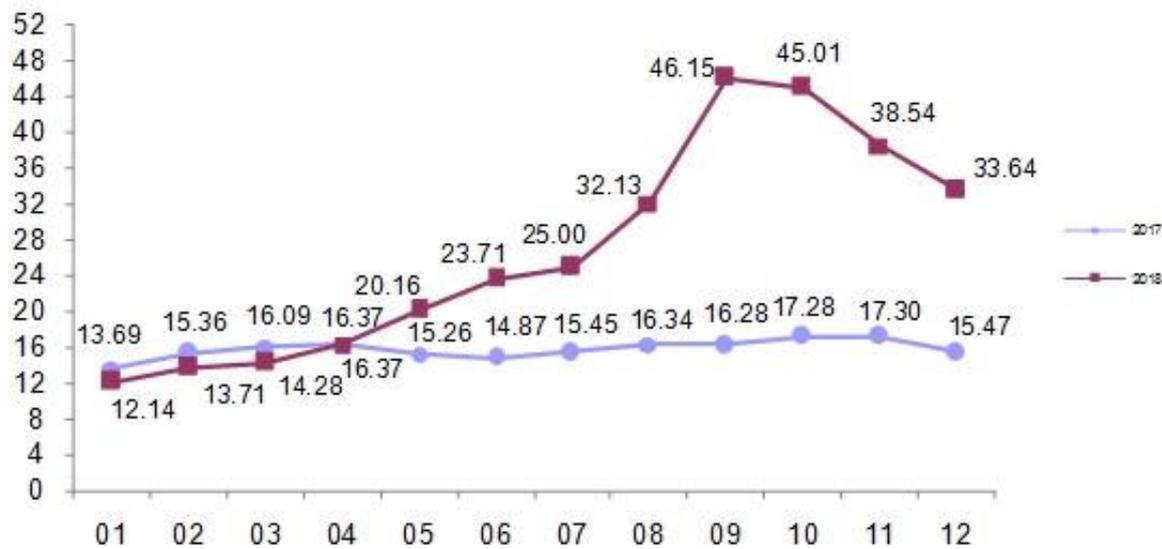
OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

Domestic producer price index, annual change on same month of the previous year, December 2018 [2003=100]  
(%)



Domestic producer price index and rate of changes, December 2018 [2003=100]

Sectors	Index	Monthly change (%)	Rate of change on December of the previous year (%)	Annual change (%)	Rate of change in twelve months moving averages (%)
Domestic PPI	422.94	-2.22	33.64	33.64	27.01
Mining and quarrying	518.87	-2.46	24.34	24.34	23.58
Manufacturing	422.74	-1.56	31.11	31.11	26.65
Electricity, gas	366.50	-8.47	75.02	75.02	34.65
Water supply	331.04	-0.13	9.13	9.13	6.97

Domestic producer price index main industrial groupings and rate of changes, December 2018 [2003=100]

Main industrial groupings	Index	Monthly change (%)	Rate of change on December of the previous year (%)	Annual change (%)	Rate of change in twelve months moving averages (%)
Domestic PPI	422.94	-2.22	33.64	33.64	27.01
Intermediate goods	458.98	-1.85	34.14	34.14	31.00
Durable consumer goods	298.83	-0.08	24.92	24.92	20.15
Nondurable consumer goods	337.29	-0.49	25.49	25.49	16.08
Energy	581.33	-8.91	57.13	57.13	40.33
Capital goods	368.52	-0.24	32.92	32.92	28.28

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=30796>

Source : Turkstat

### Obligation d'un étiquetage nutritionnel des aliments

Les fabricants d'aliments devront ajouter sur les étiquettes des produits un logo semblable à un feu de signalisation (rouge, jaune et vert) permettant de donner des informations nutritionnelles telles que la valeur énergétique, les acides gras saturés, les protéines, les glucides, les lipides, les sucres et le sel par dose de 100 g ou 100 ml. La présence de gluten devrait être également indiquée.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürlü et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## La production végétale en Turquie en 2018 globalement en baisse par rapport à 2017

Selon le dernier bulletin de Türkstat, en 2018, la production végétale en Turquie est globalement en baisse par rapport à l'année précédente : -5,8% pour les céréales et autres cultures, -2,6% pour les légumes, +0,8% pour la production de fruits, de boissons et d'épices. La production de blé et d'orge a respectivement diminué de 7% et 1,4% pour atteindre 20 Mt et 7 Mt. La production de fèves et de lentilles rouges a respectivement baissé de 13,8% et de 22,5%. La production de tabac a diminué de 14,4% et s'est établie à 80 000 t, tandis que celle de betteraves à sucre a diminué de 10,6% pour atteindre 18,9 M de tonnes. S'agissant des légumes, la production est en hausse pour les poireaux (+21,5%), les carottes (+12,9%), les courges (+5,6%), en revanche elle est en baisse pour les oignons secs (-9,4%), les tomates (-4,7%) et les melons (-3,3%). Quant aux fruits, la production est en hausse pour les pommes (+19,6%), les grenades (+7%), les fraises (+10,2%), mais elle est en baisse pour les abricots (-23,9%) et les raisins (-6,4%).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Suspension à court terme de l'importation de bovins

En raison de la hausse des stocks de viande rouge en Turquie, la Direction Générale de l'Élevage a annoncé qu'elle ne délivrait plus de certificats de contrôle pour les importations de bovins d'engraissement. L'objectif est de relever le prix domestique de la viande qui est actuellement de 4 EUR/kg. Par ailleurs, la Turquie a prolongé la décision du Conseil des ministres du 29 juillet 2017 jusqu'à la fin de l'année 2019 ; cette dernière autorisait l'ESK (Agence nationale de la viande et du lait) à importer jusqu'à 500 000 bovins, 475 000 ovins, et 75 000 t de viande bovine avant la fin de l'année 2018. En effet, l'ESK n'a pas rempli ce quota avec l'importation de 116 755 bovins d'abattage et 33 205 t de viande rouge entre le 1er janvier et le 20 novembre 2018.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Des réductions de Taxes prolongées

Le gouvernement a décidé de prolonger jusqu'à la fin mars 2019 les réductions de TVA sur les ventes immobilières (de 18 à 8%), les meubles (de 18 à 8%) et les véhicules commerciaux (de 18 à 1%) ainsi que la baisse de la taxe spéciale sur la consommation (ÖTV) sur les automobiles de moins de 1600 cc (15%).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Les exportations de matériaux de construction en hausse de 21,2 %

Selon le rapport sectoriel de décembre 2018 de Türkiye IMSAD (Association des Industriels Turcs des Matériaux de Construction), le volume d'exportations des matériaux de construction a atteint 20 Mds USD, soit une hausse de 21,2 % par rapport à l'année précédente.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## SOCAR Turkey est en négociations pour l'achat de toutes les activités de l'entreprise allemande EWE en Turquie

L'offre de SOCAR a été retenue parmi de nombreuses offres nationales et internationales. Dans le cadre de cet achat Bursagaz et Kayserigaz seront intégrées SOCAR Turkey, qui contrôlera ainsi 20% du marché de la distribution de gaz naturel. L'entreprise EWE entrée dans le marché turc en 2007 assurait la distribution de 4,1 Mds de m<sup>3</sup> de gaz naturel à plus de 1,44 M d'abonnés.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## La Banque Centrale laisse inchangé son principal taux directeur

Lors de sa réunion ordinaire du 13 décembre, la Banque centrale a décidé de laisser inchangé son principal taux directeur, le taux repo à une semaine, à 24%, conformément aux attentes des marchés. La BC a rappelé le processus « d'équilibrage » en cours dans l'économie et le ralentissement de l'activité économique malgré le soutien de la demande externe. Concernant l'inflation, la BC souligne dans son communiqué que les risques persistent et que l'atténuation du taux d'inflation s'explique par les développements sur les prix des produits importés et sur la faiblesse de la demande domestique. La BC a finalement indiqué la poursuite de sa politique monétaire restrictive. La prochaine réunion ordinaire de la BC aura lieu le 19 janvier 2019.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

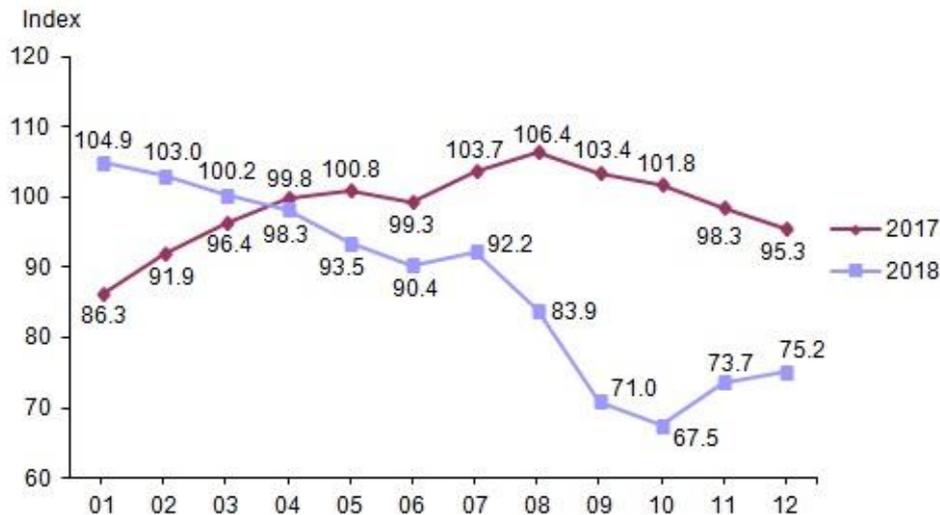
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Nouvelle hausse de l'Indice de confiance économique en décembre 2018 : + 2%

Selon Turkstat, après avoir enregistré son niveau historiquement bas en octobre 2018 (67,5 points ; -15,4%), l'indice synthétique de la confiance économique a affiché une nouvelle hausse en décembre, de 2% (après +9,1% en novembre) pour s'établir à 75,2 points. Alors que les indices du secteur manufacturier, des services et des ventes de détail ont enregistré une hausse, les indices des consommateurs et du secteur de la construction ont affiché une baisse sur ce mois. Cet indice reste donc ancré sous la barre de 100, au-dessus de laquelle il traduit un état d'optimisme sur les perspectives économiques.

### Economic confidence index, December 2018



### Economic confidence index, sectoral indices and the rate of changes, December 2018

	Index		Percentage change over the previous month (%)	
	11/2018	12/2018	11/2018	12/2018
<b>Economic confidence index</b>	<b>73.7</b>	<b>75.2</b>	<b>9.1</b>	<b>2.0</b>
Consumer confidence index	59.6	58.2	4.0	-2.3
Real sector confidence index	96.8	97.7	6.3	0.9
Services confidence index	79.8	81.5	5.4	2.2
Retail trade confidence index	90.7	96.4	4.3	6.3
Construction confidence index	56.6	55.4	-3.5	-2.1

Index values are seasonally adjusted. There is no seasonality in the consumer confidence index.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27895>

Source : Turkstat

## Comme en novembre 2018, les indices de confiance sectoriels progressent en décembre dans les services et le commerce de détail, mais reculent dans la construction

L'indice de confiance dans les services a atteint 81,5 points en décembre 2018, en augmentation de 2,2% en glissement mensuel (après +5,7% en novembre et -4,7% en octobre). L'indice de confiance dans le commerce de détail a également progressé, de 6,3%, à 96,4 points (après +4,3% en novembre et -1,8% en octobre). Enfin, l'indice de confiance dans la construction, le plus bas, recule à nouveau, à 55,4 points, soit -2,1%, (après -3,5% en novembre et +2,3% en octobre). Ces indices restent donc ancrés sous la barre de 100, au-dessus de laquelle ils traduisent un état d'optimisme.

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

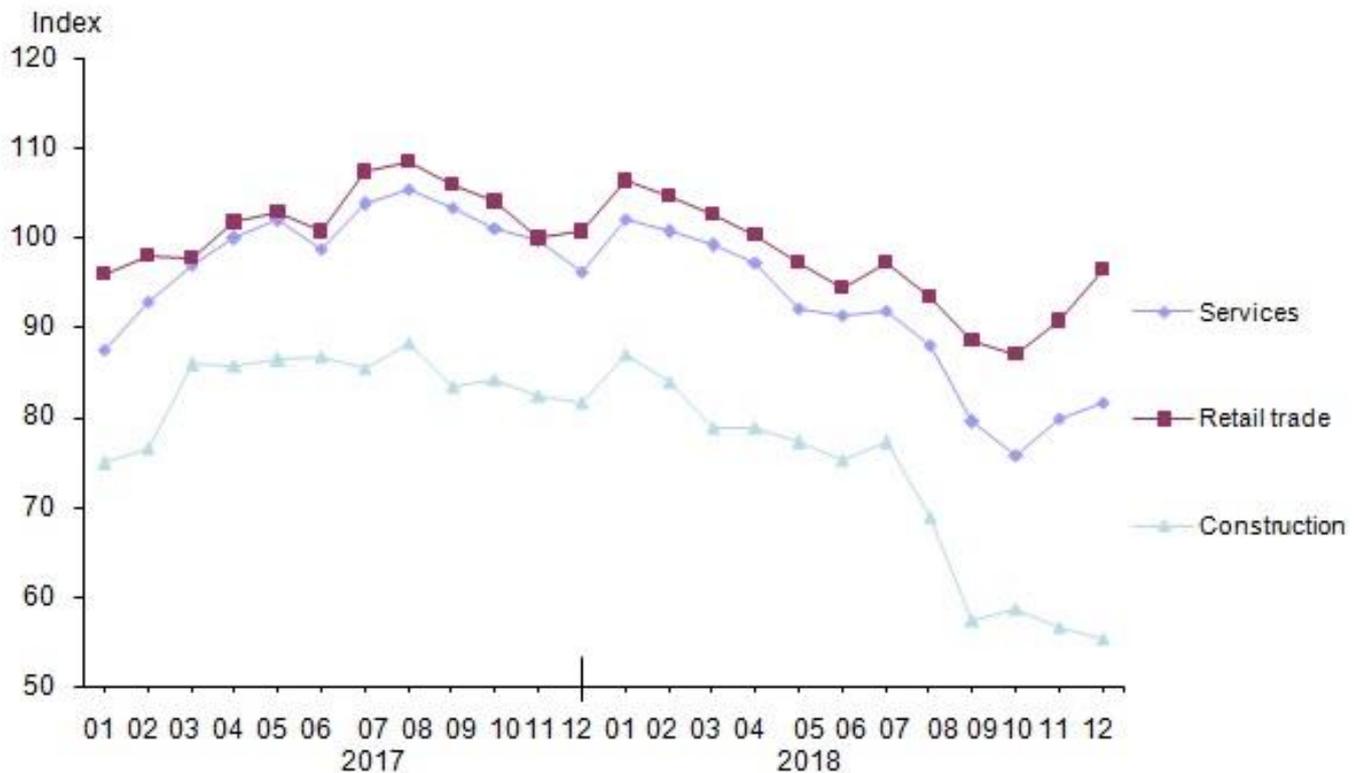
OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Seasonally adjusted sectoral confidence indices, December 2018



## Seasonally adjusted sectoral confidence indices, sub-indices and the rate of changes, December 2018

	Index		Percentage change over the previous month (%)	
	11/2018	12/2018	11/2018	12/2018
<b>Services confidence index</b>	<b>79.8</b>	<b>81.5</b>	<b>5.4</b>	<b>2.2</b>
Business situation (over the past 3 months)	72.0	75.3	4.8	4.7
Demand-turnover (over the past 3 months)	74.4	75.6	8.0	1.6
Demand-turnover expectation (over the next 3 months)	93.1	93.7	4.0	0.7
<b>Retail trade confidence index</b>	<b>90.7</b>	<b>96.4</b>	<b>4.3</b>	<b>6.3</b>
Business activity-sales (over the past 3 months)	67.6	76.4	6.2	13.1
Current volume of stock <sup>(1)</sup>	112.9	118.1	-3.5	4.6
Business activity-sales expectation (over the next 3 months)	91.7	94.7	14.0	3.3
<b>Construction confidence index</b>	<b>56.6</b>	<b>55.4</b>	<b>-3.5</b>	<b>-2.1</b>
Current overall order books	45.4	39.3	-5.0	-13.5
Total employment expectation (over the next 3 months)	67.7	71.5	-2.5	5.5

(1) The increase in the volume of stock index indicates the decrease of volume of stock, whereas decrease indicates increase of volume of stock.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27883>

Source : Turkstat

## La confiance des consommateurs recule légèrement en décembre

Après avoir enregistré une baisse très importante de 16 points entre août et octobre, puis un léger rebond en novembre (2,3 points), l'indice de la confiance des consommateurs a affiché en décembre 2018 un léger recul de -2,3 points pour s'établir à 58,2 (au-dessus de 100 traduit un état d'optimisme). Ce recul s'explique principalement par la dégradation des attentes des consommateurs concernant « les achats des biens durables » et sur la situation de l'emploi.

## LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

## TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

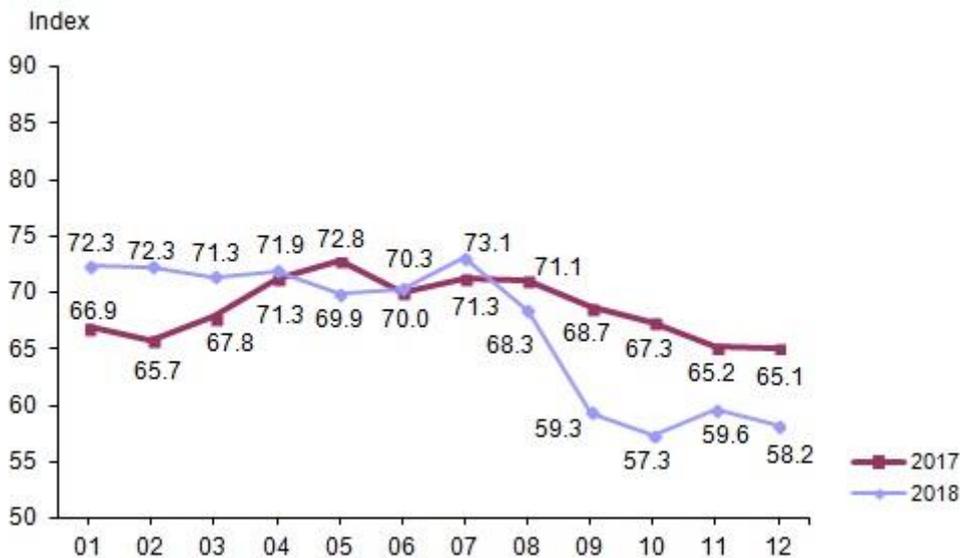
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) - Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

**Consumer confidence index, December 2018****Consumer confidence index, sub-indices and rate of changes, December 2018**

	Index		Percentage change over the previous month (%)	
	11/2018	12/2018	11/2018	12/2018
Consumer confidence index	59.6	58.2	4.0	-2.3
Financial situation expectation of household	77.5	75.3	5.4	-2.9
General economic situation expectation	77.4	76.0	6.2	-1.7
Number of people unemployed expectation <sup>(1)</sup>	63.4	60.9	-0.3	-3.9
The probability of saving	20.1	20.6	4.8	2.4

The reference period is the next twelve months.

(1) The increase in number of people unemployed expectation index indicates decrease of number of people unemployed expectation, whereas decrease indicates increase of number of people unemployed expectation.

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27871>

Source : Turkstat

**Le compte courant a enregistré à nouveau un excédent en octobre**

Après les mois d'août et de septembre, le compte courant a enregistré à nouveau un excédent en octobre, de 2,8 Mds USD (un niveau record, supérieur aux estimations de 2,6 Mds USD des marchés). Cet excédent est imputable, comme les mois précédents, à l'excédent commercial et à la hausse des revenus de tourisme. Le déficit courant sur les 12 derniers mois a reculé ainsi de 46 Mds USD à 39,4 Mds USD et, s'élève à 27,2 Mds USD depuis le début de l'année 2018. Selon le ministre du Trésor et des Finances, le déficit budgétaire de l'année 2018 s'élèvera à 72,1 Mds TRY (13,6 Mds USD), soit 1,9% du PIB de la Turquie.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

**Le taux d'utilisation des capacités du secteur manufacturier demeure inchangé en décembre 2018**

Le taux d'utilisation des capacités de production du secteur manufacturier demeure inchangé en décembre 2018 à 74,1% (après -5,8% en glissement annuel en novembre), soit le niveau le plus bas observé sur les 44-45 derniers mois. Peu de secteurs ont connu une amélioration en décembre par rapport au mois précédent.

**LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE**

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

**TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ  
CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

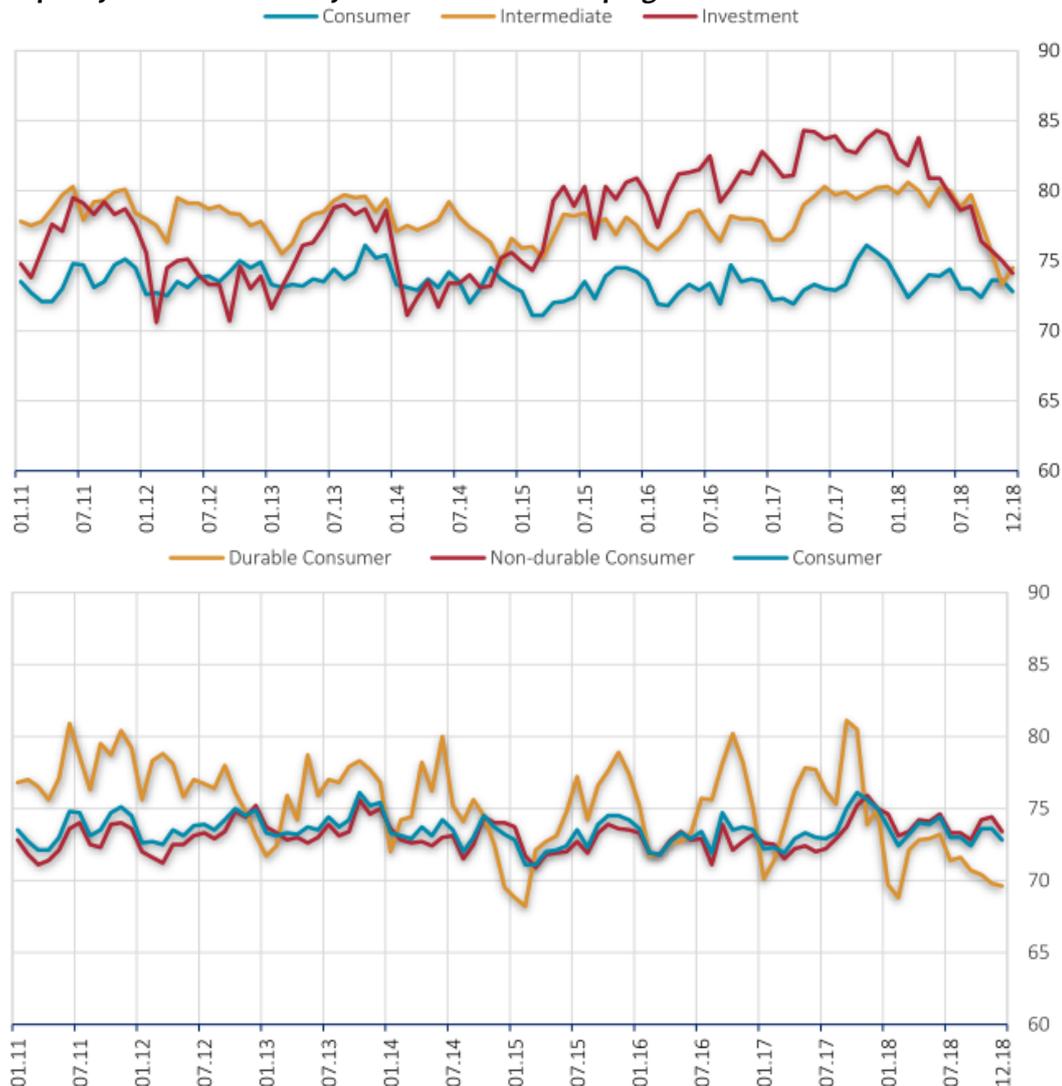
OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

### Capacity Utilization Rate by Main Industrial Groupings



### CAPACITY UTILIZATION RATES BY TWO-DIGIT SECTORS

	2018-12	2018-11	2018-10	2018-09	2018-08	2018-07	2018-06	2018-05	2018-04	2018-03	2018-02	2018-01	2017-12
Capacity Utilization Rate of Manufacturing Industry	74,10	74,10	75,40	76,20	77,80	77,10	78,30	77,90	77,30	77,80	77,80	78,20	79,00
Manufacture of food products	72,53	73,88	72,98	71,22	71,31	72,09	72,97	72,78	73,27	73,46	73,65	75,28	74,83
Manufacture of beverages	65,80	68,65	72,46	74,96	75,11	71,32	67,70	65,35	60,98	60,51	58,77	68,68	67,34
Manufacture of tobacco products	77,04	77,55	75,66	79,63	76,38	74,78	73,22	74,10	69,05	75,33	70,91	71,43	82,71
Manufacture of textiles	76,70	77,83	76,85	77,94	79,60	79,19	81,15	81,34	80,17	80,71	81,44	80,43	81,13
Manufacture of wearing apparel	80,73	80,94	80,99	80,81	80,10	78,26	81,19	80,71	80,66	79,45	79,08	78,95	81,26
Manufacture of leather and related products	55,02	56,36	55,83	57,61	59,71	59,13	59,96	61,14	58,59	61,37	60,39	59,90	59,46
Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture	77,72	81,17	82,25	85,37	86,26	87,53	88,52	87,71	81,38	81,95	82,69	82,02	83,49
Manufacture of paper and paper products	79,57	82,12	81,63	80,96	85,48	82,61	84,47	82,51	87,17	88,09	87,49	87,00	85,07
Printing and reproduction of recorded media	74,72	76,71	77,58	75,88	76,60	73,76	70,70	72,70	72,86	72,64	74,05	73,56	72,53
Manufacture of coke and refined petroleum products	80,35	83,37	87,49	87,85	88,44	83,63	84,38	67,93	65,93	64,21	71,34	75,49	72,45
Manufacture of chemicals and chemical products	71,41	52,32	77,40	79,13	80,90	83,47	83,89	83,72	75,24	77,76	77,97	79,88	79,68
Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations	70,81	68,92	68,90	68,95	72,39	70,64	72,56	71,56	72,60	72,42	69,48	70,24	69,80
Manufacture of rubber and plastic products	71,78	72,58	73,09	72,61	75,32	75,96	76,16	76,75	76,30	76,71	76,56	75,82	76,41
Manufacture of other non metallic mineral products	68,36	70,96	71,81	74,41	77,02	75,84	78,35	78,66	77,15	78,11	78,41	79,67	80,96
Manufacture of basic metals	78,45	77,79	76,47	80,73	82,12	79,36	79,97	81,10	80,48	81,46	82,49	80,47	80,83
Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment	67,24	68,57	69,48	69,95	73,87	71,64	74,01	72,44	73,69	73,93	73,57	71,62	72,90
Manufacture of computer, electronic and optical products	85,09	77,97	77,46	75,11	74,46	71,52	78,54	78,36	79,24	73,27	73,22	70,49	89,72
Manufacture of electrical equipment	70,12	71,91	72,24	73,03	75,75	77,46	78,69	78,14	76,71	76,30	74,48	75,58	76,55
Manufacture of machinery and equipment n.e.c.	67,64	67,82	67,89	69,44	73,67	74,45	77,31	78,06	78,72	79,95	79,97	80,01	80,55
Manufacture of motor vehicles, trailers and semi trailers	78,45	80,50	82,25	83,61	84,23	84,93	84,92	87,18	86,54	86,75	83,74	84,40	86,68
Manufacture of other transport equipment	75,87	74,95	73,47	73,46	73,44	73,51	74,78	75,81	76,17	82,52	82,72	81,87	81,15
Manufacture of furniture	72,67	72,97	72,50	73,47	74,44	73,86	74,07	73,57	74,50	73,67	73,85	72,22	72,98
Other manufacturing	62,80	60,91	61,43	63,59	62,19	62,56	62,64	62,13	64,18	66,84	67,80	66,82	67,96
Repair and installation of machinery and equipment	77,41	77,46	78,26	69,55	76,11	70,40	71,68	73,17	72,74	69,92	68,71	71,83	73,08

Pour en savoir plus :

<http://www.tcmb.gov.tr/wps/wcm/connect/EN/TCMB+EN/Main+Menu/Statistics/Real+Sector+Statistics/Capacity+Utilization+Rate+of+the+Manufacturing+Industry/>

Source : Banque Centrale

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 - Fax : +90 212 252 51 75

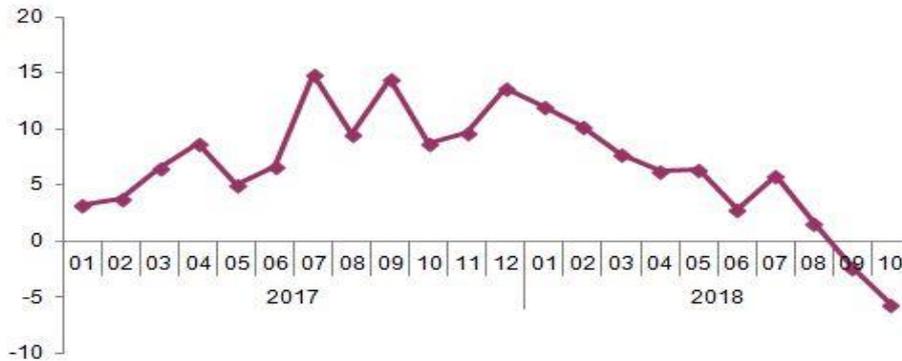
E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) - Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Production industrielle en recul en octobre

Selon TurkStat, l'indice de la production industrielle recule pour le troisième mois consécutivement. Il diminue en octobre de -1,9% en glissement mensuel (après -2,7% en septembre) et de -5,7% en glissement annuel. Cette baisse s'explique principalement par la baisse du secteur manufacturier (-6,5%), comme lors du mois précédent.

### Calendar adjusted annual rate of change, October 2018 [2015=100]

Annual rate of change (%)



### Seasonally and calendar adjusted monthly rate of change, October 2018 [2015=100]

Monthly rate of change (%)



### Industrial production index and the rate of change, October 2018 [2015=100]

Sections and main industrial groupings	Unadjusted	Calendar adjusted		Seasonal and calendar adjusted	
	Index	Index	Annual change (%)	Index	Monthly change (%)
Total industry	120.5	116.3	-5.7	111.0	-1.9
Mining and quarrying	130.0	126.6	6.1	116.7	-1.3
Manufacturing	121.1	116.5	-6.5	110.4	-2.0
Electricity, gas, steam	109.0	108.1	-1.2	114.6	-1.2
Intermediate goods	113.6	109.7	-9.5	105.6	-3.8
Durable consumer goods	121.1	116.3	3.0	113.5	-3.4
Non-durable consumer goods	129.1	124.2	-3.0	113.2	-1.2
Energy	111.6	110.4	-0.1	114.8	-1.1
Capital goods	126.4	121.1	-6.7	116.5	0.7
Low technology	123.4	118.9	-4.8	109.6	-3.3
Medium-low technology	114.9	111.1	-10.5	107.2	-2.3
Medium-high technology	115.0	110.3	-9.8	108.5	-3.4
High technology	162.0	153.2	13.7	142.3	12.4

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27906>

Source : Turkstat

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Le taux de chômage continue d'augmenter

Selon TurkStat, le taux de chômage corrigé des effets calendaires continue d'augmenter : il s'élève à 11,4% en septembre, après 11,2% en août et 11% en juillet. Le taux de chômage chez les jeunes a également poursuivi sa hausse, pour s'établir à 21,6% en septembre, contre 20% en août.

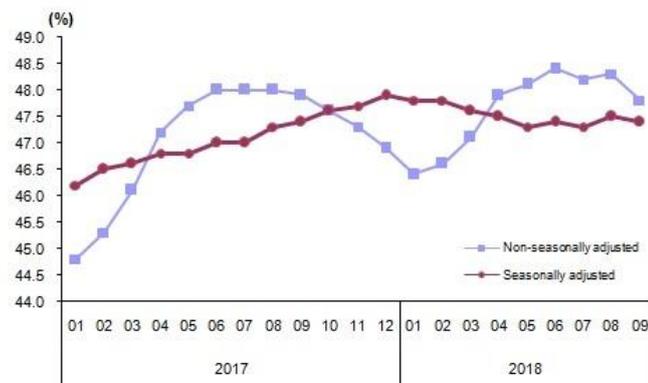
### Non-seasonally adjusted main labour force indicators, September 2017, September 2018

	Total		Male		Female	
	2017	2018	2017	2018	2017	2018
Population 15 years old and over	(Thousand)					
Population	60 076	60 788	29 746	30 059	30 330	30 729
Labour force	32 215	32 813	21 746	22 087	10 470	10 726
Employed	28 797	29 063	19 890	19 949	8 907	9 114
Agriculture	5 854	5 590	3 126	3 014	2 727	2 576
Non-agriculture	22 943	23 474	16 764	16 936	6 180	6 538
Unemployed	3 419	3 749	1 856	2 138	1 563	1 612
Not in the labour force	27 861	27 975	8 001	7 972	19 860	20 003
	(%)					
Labour force participation rate	53.6	54.0	73.1	73.5	34.5	34.9
Employment rate	47.9	47.8	66.9	66.4	29.4	29.7
Unemployment rate	10.6	11.4	8.5	9.7	14.9	15.0
Non-agricultural unemployment rate	12.8	13.5	9.8	11.0	20.1	19.6
15-64 age group						
Labour force participation rate	58.9	59.4	79.0	79.5	38.6	39.1
Employment rate	52.5	52.4	72.1	71.6	32.7	33.1
Unemployment rate	10.8	11.7	8.7	9.9	15.2	15.3
Non-agricultural unemployment rate	12.9	13.6	9.8	11.0	20.2	19.7
Youth population (15-24 age)						
Unemployment rate	20.0	21.6	16.4	18.6	26.7	27.2
The rate of neither in employment nor in education <sup>(1)</sup>	26.1	27.4	16.2	18.2	36.3	36.9

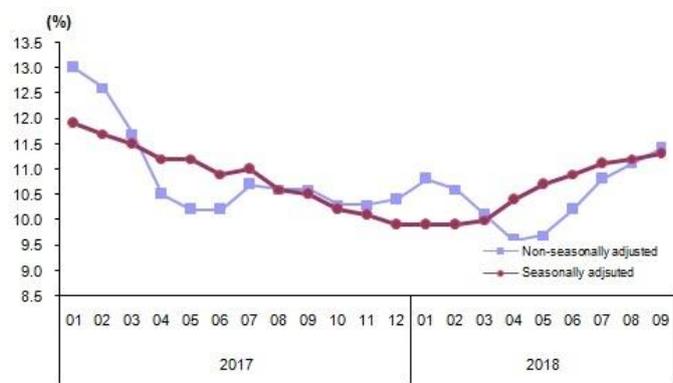
Figures in table may not add up to totals due to rounding.

(1) The rate of young people neither in employment nor in education in total youth population.

#### Employment rate, September 2018



#### Unemployment rate, September 2018



Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27698>

Source : Turkstat

## Nouvelle émission d'obligations en USD et en EUR

D'après le ministre du Trésor et des Finances, le Trésor turc va émettre des obligations libellées en USD ou EUR pour des investisseurs individuels le 17 décembre 2018, afin de diversifier les instruments d'emprunt et élargir la base d'investisseurs. Ces obligations auront une maturité d'un an et offriront un rendement annuel de 2,5% pour celles libellées en EUR et de 4% pour celles en USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

## Nouveau plan d'action pour le secteur agricole

28 actions impliquant le Ministère de l'Agriculture et de la Forêt ont été annoncées dans le cadre du deuxième programme de 100 jours, dévoilé par le Président de la République. Parmi ces mesures, 2250 jeunes agriculteurs recevront une aide de 30 000 TRY chacun dans le cadre du programme de soutien des projets de jeunes

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

agriculteurs. Une banque internationale de la génétique de l'olive sera également créée. L'ouverture des 9 400 ha de terrain de TIGEM au secteur privé pour produire de semences est prévue, de même que la création de zones industrielles organisées (OSB) spécialisées dans l'agriculture à Adana, Izmir et Aydin. Enfin, les agences de développement régional (DAP, GAP, KOP et DOKAP) soutiendront la construction de 150 bâtiments d'élevage.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Turkish Airlines : belles hausses

Turquie – Transport aérien. La compagnie aérienne Turkish Airlines a publié ses chiffres pour les onze premiers mois de l'année 2018. Durant cette période le nombre de passagers a augmenté de 10% pour atteindre 69,7 M de clients par rapport à la même période 2017. Le taux d'occupation des sièges est passé à 82%, soit une hausse de 3 points de pourcentage. Les activités de fret de la compagnie ont augmenté de 25% pour atteindre 1,3 Mt de marchandises transportées.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Investissements en Crypto-monnaies en forte hausse

La TUSIAD et Deloitte ont publié un rapport commun sur les crypto-monnaies en Turquie, d'après lequel les investissements dans les crypto-monnaies en Turquie devraient atteindre 2,1 Mds USD en 2018 puis 10 Mds USD en 2019.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Les exportations d'acier en forte hausse (+19,8%)

Selon l'Association des exportateurs d'acier (CIB), les exportations d'acier ont atteint 19,3 millions de tonnes (+19,8%) sur les 11 premiers mois de 2018 par rapport à la même période 2017. En valeur, les exportations sur les 11 mois sont en hausse de 37,3% atteignant 14,1 Mds USD. Enfin, sur la même période les exportations d'acier vers la France ont connu une hausse de 22% pour atteindre 158,2 M USD.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Recul du commerce extérieur turc en octobre de -3,2%

Le déficit commercial a reculé de 93,8% en glissement annuel en octobre, s'établissant à 0,456 Mds USD. Les exportations ont représenté 15,719 Mds USD, augmentant de 13%, tandis que les importations ont décliné de 23,8%, à 16,176 Mds USD. Le taux de couverture est ainsi passé de 65,6% en octobre 2017 à 97,2% en octobre 2018. Les exportations à destination de l'Union européenne augmentent de 13,8% (à 7,825 Mds USD), la part des pays européens dans les exportations turques demeurant stable à 49,8%.

Foreign trade by months, October 2018

		(Million US \$)						
Months	Year	Exports (FOB)		Imports (CIF)		Balance		Proportion of imports covered by exports (%)
		Value	Change (%)	Value	Change (%)	Value	Change (%)	
January-October	2017	128 959		190 168		- 61 209		67.8
	2018	138 700	7.6	190 327	0.1	- 51 627	-15.7	72.9
October	2017	13 913		21 217		- 7 305		65.6
	2018	15 719	13.0	16 176	-23.8	- 456	-93.8	97.2

Pour en savoir plus : <http://www.turkstat.gov.tr/PreHaberBultenleri.do?id=27793>

Source : Türkstat

### Mission MEDEF en Turquie (22-23 novembre 2018)

Une délégation du MEDEF International s'est rendue en Turquie les 22 et 23 novembre 2018. Menée par Jean Lemierre, Président de BNP-Paribas et Président du conseil des chefs d'entreprise France-Turquie de MEDEF International, la délégation était composée d'une trentaine de représentants d'entreprises françaises.

L'objectif de cette mission était de mieux décrypter les évolutions économiques du pays et les priorités sectorielles des nouvelles autorités publiques.

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

La délégation a rencontré les Ministres économiques (Industrie, Commerce) et techniques (Energie, Transport-Infrastructure, Environnement), le gouverneur de la Banque Centrale, la nouvelle agence des investissements rattachée au Président, les institutions financières internationales et les organisations professionnelles représentant les employeurs. Les rencontres avec les Ministres ont fait l'objet d'échanges très francs et ont été l'occasion pour les entreprises françaises de présenter leur contribution au développement économique du pays mais aussi d'exprimer les difficultés qu'elles peuvent parfois avoir dans la conduite de leurs activités.



La dernière mission du MEDEF datait de 2014. Cette mission était ainsi l'occasion de montrer combien les acteurs économiques français sont engagés dans ce pays et souhaitent continuer de contribuer à son développement.

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Les ventes de véhicules automobiles en hausse de +12% à l'export mais en forte baisse sur le marché domestique (-33,8%)

Selon l'Association des exportateurs de l'industrie automobile Uludag (OIB), les exportations d'automobiles sur les 11 premiers mois de 2018 ont atteint un record en valeur à 29,1 Mds USD, soit une hausse de 12% en un an. Ce chiffre pourrait atteindre 31 Mds USD pour l'ensemble de l'année 2018. Les exportations destinées au marché français sont en hausse de 11% avec 2,96 Mds USD.

Selon l'Association des distributeurs automobiles (ODD), les ventes totales de véhicules ont diminué de 33,8% sur les 11 premiers mois de 2018 (543 231 unités). Les ventes de véhicules particuliers se sont établies à 425 478 unités (-31,7%) tandis que les ventes de véhicules utilitaires légers ont connu une baisse plus forte de 40,2% (117 753 unités). Grâce à une réduction de la taxe spéciale sur l'automobile (ÖTV) de 15 points de pourcentage décidée le 31 octobre 2018 par le gouvernement sur les cylindrés de moins de 1,6 l, la baisse des ventes en novembre (58 204 unités, soit -42% en glissement annuel) est plus faible que celle enregistrée en septembre (-67,7%) et octobre (-78,5%).

Source : Service Economique de l'Ambassade de France

### Projets et investissements étrangers en Turquie

Boeing a inauguré le 10 décembre dernier son premier centre de recherche en ingénierie et technologie en Turquie, au sein du teknopark d'Istanbul. Ce centre de recherche, destiné à soutenir le développement de l'ingénierie de Boeing, devrait aussi permettre à la Turquie d'intégrer l'écosystème aérospatial mondial.

Source : Econostrum, Invest in Turkey, Business France, Service Economique de l'Ambassade de France, CCFT, presse

Pour en savoir plus,  
**CLIQUEZ-ICI**

**CCI FRANCE TURQUIE**  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

VOTRE LOGO SOCIÉTÉ

NOM, PRENOM  
Fonction

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi  
Bareli İş Merkezi No:2-4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212  
Fax : +90 212  
E-mail :  
www :

**SIMPLIFIEZ VOTRE IMPLANTATION EN TURQUIE**  
avec les bureaux clés en main du Centre d'Affaires de la Chambre

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

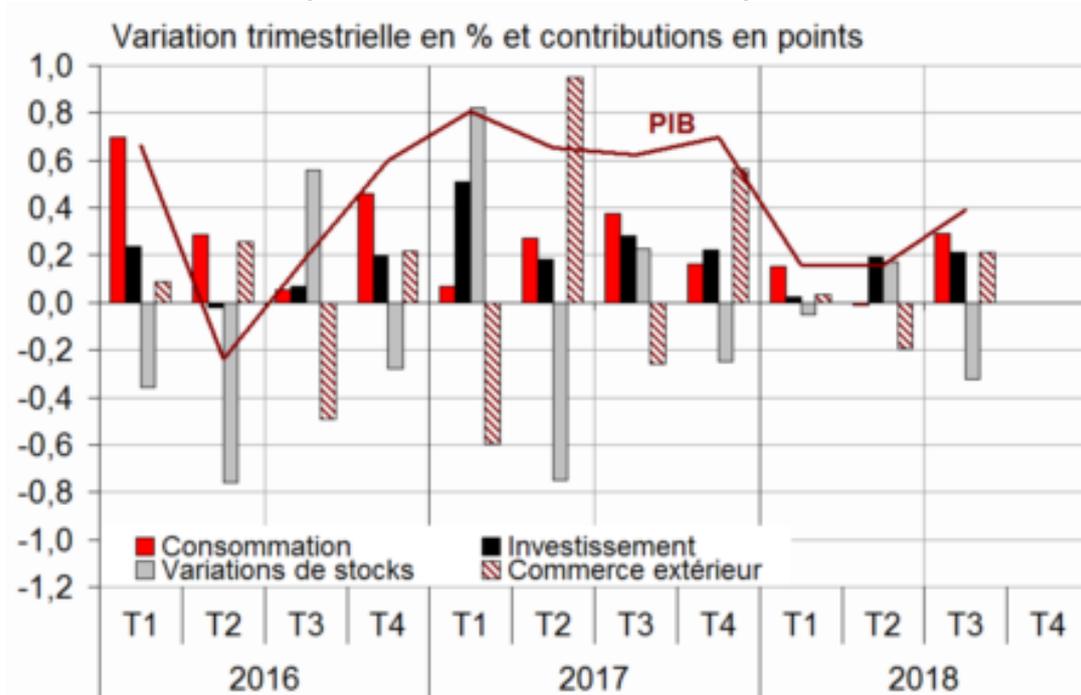
Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## France : le PIB progresse de +0,4% au 3<sup>ème</sup> trimestre mais ralentirait au 4<sup>ème</sup> trimestre 2018 (+0,2%)

Au 3<sup>ème</sup> trimestre 2018, le produit intérieur brut (PIB) en volume accélère légèrement : +0,4 % après +0,2 %. Les dépenses de consommation des ménages se redressent (+0,4 % après -0,2 %). La formation brute de capital fixe (investissement en matériel) croît aussi vivement qu'au trimestre précédent (FBCF : +0,9 % après +0,9 %). Au total, la demande intérieure finale (hors stocks) accélère : elle contribue à la croissance du PIB pour 0,5 point au 3<sup>ème</sup> trimestre 2018 après 0,2 point le trimestre précédent. Les importations fléchissent au 3<sup>ème</sup> trimestre 2018 (-0,3 % après +0,5 %), tandis que les exportations rebondissent (+0,4 % après -0,1 %). Au total, le solde extérieur contribue positivement à la croissance du PIB : +0,2 point, après -0,2 point au 2<sup>ème</sup> trimestre. À l'inverse, les variations de stocks y contribuent négativement (-0,3 point après +0,2 point).

### Le produit intérieur brut et ses composantes



Par contre, la Banque de France a divisé par deux le 10 décembre, à 0,2% contre 0,4% précédemment, le taux de croissance du PIB français qu'elle prévoit pour le 4<sup>ème</sup> trimestre, l'impact du mouvement des "gilets jaunes" se faisant sentir dans "la plupart des secteurs". "L'activité des services décélère sous l'effet du mouvement actuel. Les transports, la restauration et la réparation automobile régressent" ainsi que l'hôtellerie, constate notamment la BdF sur la base d'une enquête de conjoncture. Les autres services, et notamment les services aux entreprises "restent dynamiques". Cette nouvelle prévision est très inférieure au niveau de 0,8% qui serait nécessaire au 4<sup>ème</sup> trimestre (après une croissance de 0,4% au 3<sup>ème</sup> trimestre et de 0,2% sur les deux premiers trimestres, selon les dernières statistiques de l'Insee) pour atteindre l'objectif annuel de 1,7% affiché par le gouvernement. Le ministre des Finances, Bruno Le Maire, a estimé pour sa part que les troubles liés aux "gilets jaunes" devraient faire perdre à la France 0,1 point de croissance au 4<sup>ème</sup> trimestre, mais a refusé de revoir pour l'instant à la baisse l'objectif annuel du gouvernement.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3653859>  
<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3637707>  
<https://publications.banque-france.fr/>

Sources : Insee et AFP

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Brèves économiques de France

### Le recul de l'inflation sera un moteur du pouvoir d'achat en 2019

Les prix en France augmentent de moins en moins vite depuis octobre grâce à la baisse du prix du baril de pétrole. L'inflation pourrait passer sous la barre de 1 % à la mi-année, ce qui soutiendra grandement le pouvoir d'achat.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0600457079927-le-recul-de-linflation-sera-un-moteur-du-pouvoir-dachat-cette-annee-2233897.php>

Source : Les Echos

### En décembre 2018, les prix à la consommation augmentent de 1,6 % sur un an

Sur un an, les prix à la consommation ralentiraient pour le deuxième mois consécutif : +1,6 % en décembre 2018 après +1,9 % en novembre et +2,2 % en octobre, selon l'estimation provisoire réalisée début janvier 2019 par l'Insee. La baisse de l'inflation résulterait d'un ralentissement des prix de l'énergie, des services et du tabac et d'un recul plus prononcé de ceux des produits manufacturés. En revanche, les prix de l'alimentation accéléreraient.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3689752>

Source : Insee

### De plus en plus de départements se dépeuplent en France

Entre 2011 et 2016, la population a crû de 0,4 % par an pour atteindre 66.362.000. Une dynamique due aux grandes métropoles, toutefois moins forte qu'entre 2006 et 2011. Paris fait figure d'exception : la capitale a perdu près de 12.000 habitants par an depuis 2011.

Paris fait figure d'exception : la capitale a perdu près de 12.000 habitants par an depuis 2011.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0600416901974-de-plus-en-plus-de-departements-se-depeuplent-en-france-2232701.php>

Source : Les Echos

### Le climat des affaires se dégrade en décembre, surtout dans le commerce de détail

En décembre 2018, le climat des affaires se dégrade en France. L'indicateur qui le synthétise, calculé à partir des réponses des chefs d'entreprise des principaux secteurs d'activité marchands, perd trois points. Il se situe à 102, à son plus bas niveau depuis décembre 2016. Par rapport au mois de novembre, l'indicateur de climat des affaires perd sept points dans le commerce de détail et un point dans l'industrie. Il est stable dans le bâtiment et les services. Le climat des affaires reste supérieur ou égal à sa moyenne de longue période dans chaque secteur.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3685382>

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3685369> (commerce de détail)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3685021> (services)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3685004> (industrie manufacturière)

<https://www.insee.fr/fr/statistiques/3685029> (industrie du bâtiment)

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0600390518738-le-climat-des-affaires-chute-en-decembre-surtout-dans-le-commerce-de-detail-2231997.php>

Source : AOF

### À la fin du troisième trimestre 2018, la dette publique s'établit à 2 322,3 Mde

À la fin du troisième trimestre 2018, la dette publique de Maastricht s'établit à 2 322,3 Mde, en hausse de 22,5 Mde par rapport au trimestre précédent. Exprimée en pourcentage du produit intérieur brut (PIB), elle augmente de 0,3 point par rapport au deuxième trimestre 2018 et s'établit à 99,3 %. La dette publique nette augmente moins fortement (+7,7 Mde).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3685375>

Source : Insee

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

### La consommation des ménages en biens se replie légèrement en novembre (-0,3 %)

En novembre 2018, les dépenses de consommation des ménages en biens se replient de 0,3 % en volume, après une hausse en octobre (+0,9 %). Ce repli s'explique notamment par la baisse de la consommation alimentaire (-0,5 %) et celle de biens fabriqués (-0,6 %). La consommation des ménages en énergie ralentit (+0,7 % après +1,5 % en octobre).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3685008>

Source : Insee

### En novembre 2018, les prix de production de l'industrie sont quasi stables (+0,1 %)

Sur l'ensemble des marchés (intérieur et extérieurs), les prix de production des produits industriels sont quasi stables en novembre (+0,1 %) après six mois de hausse. Ils ralentissent sur un an (+2,3 % après +3,6%).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3685006>

Source : Insee

### Au quatrième trimestre 2018, l'économie française ne progresserait que de 0,2 %

Dans un contexte international qui reste incertain et marqué par les tensions protectionnistes, l'activité économique dans la zone euro montre des signes d'essoufflement. Elle croîtrait d'environ 0,3 % par trimestre d'ici la mi-2019. Au quatrième trimestre 2018, l'économie française ne progresserait que de 0,2 %. Puis elle se redresserait en début d'année 2019 (+0,4 % de croissance au premier trimestre puis +0,3 % au deuxième), portée par la demande intérieure et notamment la consommation des ménages. En moyenne annuelle, l'acquis de croissance pour la France en 2019 serait de +1,0 % à mi-année (après +1,5 % prévu pour l'ensemble de l'année 2018). L'acquis de croissance du pouvoir d'achat (mesuré au niveau global) serait de +2,0 % à la mi-2019 (après +1,4 % sur l'ensemble de l'année 2018).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3681952>

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0600367653045-leconomie-francaise-en-pente-douce-lan-prochain-2231009.php>

Source : Insee

### 1,8 million d'emplois dans les entreprises en France sous contrôle étranger

En 2016, les firmes multinationales étrangères emploient 1,8 million de personnes en France, hors secteurs agricoles et financiers. Ces emplois se concentrent principalement dans des entreprises de taille intermédiaire ainsi que dans l'industrie et le commerce. Les coûts salariaux moyens par tête y sont plus élevés que dans les firmes françaises. En France, les entreprises sous contrôle étranger réalisent 16 % de la valeur ajoutée de l'ensemble des secteurs marchands non agricoles et non financiers. Elles investissent moins que les firmes multinationales françaises.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3679142>

<https://www.lesechos.fr/economie-france/conjoncture/0600375039734-en-france-pres-de-deux-millions-de-salaries-travaillent-pour-une-entreprise-sous-contrôle-etranger-2231315.php>

Source : Insee

### Repli des créations d'entreprises en novembre 2018

En novembre 2018, le nombre total de créations d'entreprises tous types d'entreprises confondus se replie (-5,3 % après +4,4 % en octobre, en données corrigées des variations saisonnières et des jours ouvrables). Les créations d'entreprises classiques sont quasi stables (-0,2 % après +0,8 %) alors que les immatriculations de micro-entrepreneurs sont en forte baisse (-11,2 % après +8,9 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3678545>

Source : Insee

### En novembre 2018, les prix à la consommation diminuent de 0,2 % sur un mois et augmentent de 1,9 % sur un an

En novembre 2018, l'indice des prix à la consommation (IPC) se replie de 0,2 % sur un mois, après un rebond de 0,1 % en octobre. Ce repli résulte de celui des prix des services (-0,3 % après une stabilité en octobre) et de l'énergie

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

(-0,7 % après +1,8 %). Les prix des produits alimentaires diminuent de 0,2 %, comme le mois précédent, la baisse plus prononcée des prix des produits frais étant compensée par une hausse de ceux des autres produits alimentaires. En revanche, les prix des produits manufacturés augmentent de 0,1 % sur le mois après une stabilité en octobre.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3677920>

Source : Insee

### Près d'une société commerciale sur dix fait partie d'un groupe en France

Près d'une société commerciale sur dix fait partie d'un groupe en 2016. Bien que minoritaires en nombre, ces sociétés emploient 71 % des salariés et réalisent 80 % du chiffre d'affaires du commerce. L'organisation en groupe est particulièrement présente dans les grandes surfaces alimentaires et le commerce de gros. Si les sociétés du commerce de détail alimentaire appartiennent plus fréquemment à des groupes français, les groupes étrangers sont principalement implantés dans le commerce de gros, où ils dominent la distribution d'ordinateurs et de produits pharmaceutiques. Parmi ces groupes sous contrôle étranger détenant des filiales commerciales en France, huit sur dix sont européens. Les groupes sous contrôle allemand sont les plus présents, excepté dans le commerce de gros où les groupes des États-Unis se renforcent en 2016.

Les groupes dont l'activité principale est commerciale sont fortement spécialisés. Cependant, les groupes du commerce de gros se distinguent par l'importance de leur activité industrielle. Les groupes de 250 salariés ou plus concentrent les deux tiers des salariés. Ce sont surtout les groupes du commerce de détail qui emploient le plus de salariés ; les plus grands d'entre eux sont concentrés dans les grandes surfaces alimentaires, l'équipement de la personne et l'équipement de la maison. En 2015, les groupes commerciaux français emploient 1,1 million de salariés dans leurs filiales étrangères. Les grands groupes du commerce de détail sont les plus internationalisés ; leur présence est particulièrement affirmée au Brésil et en Chine.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3675631>

Source : Insee

### 85 % du chiffre d'affaires du secteur « commerce de détail alimentaire » concentré sur quelques grandes enseignes

Les réseaux d'enseigne sont des acteurs économiques incontournables dans le commerce de détail alimentaire. Ils réalisent 85 % du chiffre d'affaires du secteur et emploient 68 % des personnes qui y travaillent. Parmi les différentes formes d'organisation d'un réseau d'enseigne, le modèle entièrement ou majoritairement succursaliste prédomine (commerce intégré), principalement dans le commerce d'alimentation générale. Toutefois, une majorité de magasins sous enseigne sont en réalité dirigés par des commerçants indépendants, liés à la tête de réseau par des contrats commerciaux dont la franchise. Cela est particulièrement vrai pour les supérettes, tandis que le recours à des dirigeants salariés ou le groupement de commerçants indépendants autour d'une centrale d'achats sont plus fréquents pour les grandes surfaces. Ces deux formes d'organisation des réseaux d'enseigne, intégrée ou contractuelle, coexistent sans présenter de différences significatives en productivité ou en marge commerciale.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3674846>

Source : Insee

### Le SMIC augmentera de 1,5 % au 1er janvier

Le SMIC mensuel à temps plein passera à 1.524,30 euros brut au 1er janvier, soit 26 euros de plus, sous l'effet de la seule revalorisation automatique. Le SMIC horaire brut augmentera de 9,88 à 10,03 euros.

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/social/0600339319760-le-smic-augmentera-de-15-au-1er-janvier-2229809.php>

Source : Les Echos

### Le déficit 2018 révisé à la hausse à 2,7 % du PIB

Le gouvernement prévoit en 2018 un déficit public un peu plus haut qu'attendu, à 2,7 % du PIB contre 2,6 % prévu, à cause de moindres rentrées fiscales.

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

Pour en savoir plus : <https://www.lesechos.fr/economie-france/budget-fiscalite/0600363220635-le-deficit-2018-revise-a-la-hausse-a-27-du-pib-2230703.php>

Source : Les Echos

### Au troisième trimestre 2018, l'emploi salarié continue de croître modérément

Au troisième trimestre 2018, les créations nettes d'emploi salarié atteignent +15 000 (soit +0,1 %), après +15 900 au trimestre précédent. L'emploi salarié recule de nouveau dans la fonction publique (-7 400), et augmente encore modérément dans le privé (+22 400). Sur un an, il s'accroît de 175 100 (soit +0,7 %) : +197 200 dans le privé et -22 100 dans la fonction publique.

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3676161>

Source : Insee

### En octobre 2018, la production manufacturière se redresse (+1,4 %)

En octobre 2018, la production se redresse dans l'industrie manufacturière (+1,4 % après -1,9 %) et dans l'ensemble de l'industrie (+1,2 % après -1,6 %).

Pour en savoir plus : <https://www.insee.fr/fr/statistiques/3673581>

Source : Insee

### Poussée des exportations et réduction du déficit

En octobre, le déficit se réduit à 4,1 milliards d'euros dans un contexte de hausse des échanges. En effet, les exportations s'amplifient bien plus fortement que les importations : +2,5 milliards contre +1,2 milliard. Les ventes bénéficient notamment d'un montant exceptionnel de livraisons de matériels de transport (avions et bateaux) et de fortes exportations de produits pharmaceutiques, chimiques, agricoles et agroalimentaires. A l'importation, la hausse concerne principalement les produits de l'industrie automobile, et dans une moindre mesure, l'habillement et le matériel électrique, informatique et électronique.

Pour en savoir plus : <http://lekiosque.finances.gouv.fr/>

Source : Douanes françaises

**www.cciftempoi.com**

**CCI FRANCE TURQUIE**  
Türk-Fransız Ticaret Derneği

La nouvelle plateforme  
emploi de la communauté  
d'affaires franco-turque

CLICK  
HERE

Türk-Fransız  
iş dünyasının yeni  
istihdam platformu

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## « 2018 4th Quarter Remuneration & Benefits Trends in Turkey & Impacts on Human Capital » : workshop du 13 décembre 2018 avec Mercer

Une vingtaine de personnes ont assisté le 13 décembre dernier à la Chambre à un workshop sur la thématique de « 2018 4th Quarter Remuneration & Benefits Trends in Turkey & Impacts on Human Capital », animé par Mr. Güneş Nalbantoğlu, Career & Remuneration Consulting Leader & Mr. Can Suntay, Benefits Consulting Services Leader, de Mercer un des leaders mondiaux dans les ressources humaines. Pendant près de 2 heures, séquence questions-réponses comprise, les intervenants ont présentés les résultats de leur dernière enquête sur les pratiques salariales menées auprès de 152 entreprises implantées en Turquie : réajustement des salaires, « benefits programs », tendances dans les entreprises ...

TÜRKİYE'DE 2019'DE SEKTÖREL BAZDA BEKLENEN ÜCRET ARTIŞI ORANLARI		
	2018 Gerçekleşen	2019 Beklenen (%)
Tüketici Ürünleri	10.1	21
Enerji	12	26
Teknoloji	8.8	22
İlaç & Sağlık	10	20
Maden&Metal	9	28
Üretim	10.5	24.0
Üretim Dışı	10.0	23.0
Perakende & Toptan	10.5	23
Hizmetler (Finansal Olmayan)	12	18
Otomotiv / Otomotiv Yan Sanayi	12	26.0

Pour en savoir plus :

<http://www.hurriyet.com.tr/ik-yeni-ekonomi/ozel-sektorde-zam-oranlari-artiyor-41029229>

<http://www.prnet.com.tr/TV/2018/11/27/CD23343254.mp4>



### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



2019 ÜCRET ARTIŞ ORANI BEKLENTİSİ ORTALAMA YÜZDE 22

# ZAM HESAPLARI SİL BAŞTAN

ARAŞTIRMANIN SEKTÖREL  
DAĞILIMINA BAKILDIĞINDA

**%28**

MADENCİLİK VE  
METAL

**%26**

OTOMOTİV YAN  
SANAYİ

**%26**

ENERJİ

**%24**

ÜRETİM

**%23**

LOJİSTİK

**Burcu  
ÖZCELİK  
SÖZER**



İnsan kaynakları ve yönetim danışmanlığı firması Mercer, '2019 Ücret ve Yan Haklar Araştırması'nın sonuçlarını açıkladı. 385 firmanın katıldığı araştırmaya göre, enflasyon beklentisi ile birlikte ücret artışı beklentisi de arttı. Yıl sonu enflasyon tahminlerinin artmasıyla beraber güncellenen araştırmaya göre, özel sektörün Eylül ayında yüzde 16 olarak öngördüğü 2019 ücret artış oranı beklentisi, ortalama yüzde 22 olarak belirlendi. Ayrıca araştırmaya göre, 2019 yılında firmaların yüzde 50'lik bir bölümü çalışan sayısını artırmayı düşünüyor.

53

## LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

## TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)



## L'Annuaire 2018-2019 des Membres de la Chambre est paru



La Chambre a le plaisir de vous présenter la 16ème édition de son annuaire annuel des membres, paru le 18 décembre. Cet annuaire est devenu au fil des ans un outil de travail indispensable pour la communauté d'affaires franco-turque.

Regroupant et présentant tous ses membres, soit plus de 420 contacts d'affaires turcs et français, il permet d'identifier rapidement et simplement autant d'interlocuteurs et de partenaires potentiels (table des matières par secteur d'activités et nom du dirigeant).

Un exemplaire gratuit de cet annuaire est adressé à tous les membres de la Chambre. Il est également en vente au prix de 118 TRL TVA comprise, hors frais d'envoi. Il existe également une version sous format « pdf » disponible au prix de 88,50 TRL TVA comprise.

Pour plus d'informations :

Tel : 0212 249 29 55, E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com)

Pour télécharger le bon de commande : [cliquez-ici](#)

### Tarifs :

Envoi en version .pdf :	75,00 TRL + 18% TVA = 88,50 TRL
Retrait à la CCFT :	100,00 TRL + 18% TVA = 118,00 TRL
Envoi par « cargo » en Turquie :	140,00 TRL + 18% TVA = 165,20 TRL

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2  
Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

Nous remercions nos annonceurs / Reklam veren firmalarımıza teşekkürlerimizle



ainsi que / ayrıca

- A. Raymond Bağlantı Elemanları Sanayi ve Ticaret Ltd. Şti. • Advantis Consulting Turquie
- Aldem Çelik End. San ve Tic. A.Ş. • Arkema Kimya San. ve Tic. A.Ş.
- AXA Sigorta A.Ş. ve AXA Hayat ve Emeklilik A.Ş.
- BPO B-Plas Plastic Omnium Otomotiv Plastik ve Metal Yan San. A.Ş.
- Ceva Hayvan Sağlığı A.Ş. • Club Med (Akdeniz Turistik Tesisler A.Ş.) • Coface Sigorta A.Ş.
- Danone Tikveşli Gıda ve İçecek San. Tic. A.Ş. • Fives Turkey
- Gide Loyrette Nouel Danışmanlık Hizmetleri Avukatlık Ortaklığı
- Groupama Sigorta A.Ş. - Groupama Emeklilik A.Ş. • Güçlü İnşaat Makina Sanayi ve Ticaret A.Ş.
- Intertek Test Hizmetleri A.Ş. Intertek - TR • Kayra Uluslararası Nakliyat ve Dış Ticaret Ltd. Şti.
- Larth Havlu Radyatör San. Tic. A.Ş. • Legrand Elektrik Sanayi A.Ş.
- Mazars Denge • Nexans Türkiye Endüstri ve Ticaret A.Ş.
- NÜANS / Nüans Yeminli Mali Müşavirlik A.Ş. - Nüans Serbest Muhasebe Mali Müşavirlik A.Ş.
- Özdirekcan Dündar Şenocak Avukatlık Ortaklığı / Association d'Avocats Özdirekcan Dündar Şenocak.
- Saint - Joseph Lisesi Eğitim Vakfı İktisadi İşletmesi • Süttaş Süt ve Süt Ürünleri A.Ş.
- Tamaris Turizm A.Ş. • Trigo Çözüm Sanayi ve Ticaret A.Ş. • Türksport Spor Ürünleri San. Tic. Ltd. Şti.
- Valeo Otomotiv Sanayi ve Ticaret A.Ş.

#### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

#### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : ccift@ccift.com – Web : www.ccift.com

## Soirée de Gala de la Chambre de Commerce Française en Turquie le 8 février 2019 avec Neco à l'hôtel Le Méridien - Etiler

La soirée de Gala (28ème édition) de la Chambre se tiendra dans les somptueux salons de l'hôtel Le Méridien à Istanbul, le **vendredi 8 février 2019** et réunira un public de décideurs du monde des affaires franco-turc.



Cette soirée se déroulera en trois temps (19h00-23h30):

- Un cocktail de bienvenue,
- Un dîner de prestige,
- Un récital de la violoniste **Candan Anderson** et un concert Live et dansant de **Neco**

**Retrouvez vos relations d'affaires, vos collaborateurs, vos amis à l'occasion d'une soirée musicale unique**

**Associez votre entreprise à cet événement en mettant sous les projecteurs un nouveau produit ou service**

**FAITES DE CETTE SOIREE ... LA SOIREE DE VOTRE ENTREPRISE**

Plusieurs formules sont à votre disposition pour vous permettre d'être associés à cette soirée, en fonction de l'implication que vous souhaitez avoir dans cet événement et par conséquent de sa visibilité et de son affichage pendant et après la soirée : menu, programme, spot publicitaire, etc.

**Pour en savoir plus : [SUIVEZ CE LIEN](#)**

Pour plus d'informations : Nurdan GÜRLER, [nurdan.gurler@ccift.com](mailto:nurdan.gurler@ccift.com), Tel : (0212) 249 29 55.

Note : Les inscriptions individuelles seront possibles à compter du 28 janvier 2019. Le bulletin d'inscription sera communiqué aux adhérents à cette date.

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Beşiktaş 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)

## Rencontre mensuelle des Membres de la Chambre à l'hôtel Le Méridien à Etiler/Istanbul du 9 janvier 2019

Comme chaque 1<sup>er</sup> mercredi du mois, la Chambre a donné rendez-vous à ses adhérents à l'hôtel Le Méridien à Etiler.

Près d'une trentaine de personnes, parmi lesquelles se trouvaient de nouveaux adhérents, se sont retrouvées le 9 janvier de 19h à 21h à l'occasion de ce premier rendez-vous de l'année.

Ce concept de Rencontre Afterwork de la Chambre, inauguré en novembre 2015, a pour objectif de permettre aux adhérents d'échanger et de développer leurs réseaux dans un cadre convivial.

La Chambre remercie vivement l'équipe du Méridien et son Directeur Général Uygur Koçuş pour leur accueil et la qualité du service, permettant ainsi à l'ensemble des participants de passer un moment agréable.

Prochain Rendez-vous le **mercredi 6 février 2019** ... Même lieu ... Même heure.

Pour vous inscrire : [cliquez-ici](#)



Pour en savoir plus,  
**CLIQUEZ-ICI**



**CCI FRANCE TURQUIE**  
Türk-Fransız Ticaret Derneği



**SIMPLIFIEZ VOTRE IMPLANTATION EN TURQUIE**  
avec les bureaux clés en main du Centre d'Affaires de la Chambre

### LES NOUVELLES DE LA CHAMBRE

Directeur de la Publication : Raphaël Esposito

Traduction : Nurdan Gürler et Burak Özdemir

La Chambre de Commerce Française en Turquie s'efforce de diffuser des informations exactes et à jour. Elle ne peut en aucun cas être tenue responsable de l'utilisation et de l'interprétation de l'information contenue dans cette publication.

### TÜRK-FRANSIZ TİCARET DERNEĞİ

**CHAMBRE DE COMMERCE FRANCAISE EN TURQUIE**

OTIM Yolu - Ayazma Dere Caddesi - Bareli İş Merkezi No:4 - K:2

Gayrettepe-Besiktas 34387 İstanbul

Tel : +90 212 249 29 55 – Fax : +90 212 252 51 75

E-mail : [ccift@ccift.com](mailto:ccift@ccift.com) – Web : [www.ccift.com](http://www.ccift.com)